Año III Núm. 121 Mahón 29 Noviembre 1933

Redacción y Administración, ANGEL, 8

APARECE LOS SÁBADOS

Precio: 15 Céntimos

Órgano de las Agrupaciones Socialistas Menorquinas y de la Federación Obrera de Menorca Las elecciones de Diputados en Baleares

Por minorías triunfa la Conjunción Republicano-Socialista, derrotando a los radicales por muchos miles de votos, a pesar del apoyo

aue éstos recibieron de

En las elecciones de diputados a Cortes celebradas el domingo dia 19 triunfó en Baleares, por las minorías, la Conjunción de Izquierdas Republicano-Socialista, derrotando al partido radicalopor muchos miles de votos. Las mayorías, como se tenía por descontado, las obtuvo la coalición Unión de Derechas-Juan March.

Nuestra candidatura alcanzó en la provincia, en números redondos, 31.000 votos, mientras que los radicales obtuvieron, también en números redondos, Juliá y Canet 27 mil y los otros tres de la candidatura radical 14.000 votos. La diferencia que se observa entre los vodebido a que March cedió a Juliá y do con los radicales para ceder a

radical en Baleares, está reflejada no han sido suficientes para derroen los 14.000 votos conseguidos tarnos, como eran los deseos de la por Tur, López y Heredero, habiendo, por tanto, obtenido nuestra can- les. didatura sobre los votos auténticamente radicales, una mayoría de 17 mil votos, y sobre los votos de Juliá y Canet, con los 12.000 que les dió March, ha tenido nuestra candidatura una mayoría que gira alrededor de los 4.000 mil votos.

Del resultado de las elecciones en Menorca, queremos destacar el

En San Cristóbal hubo 146 votos mil votos nuestros. para nuestra candidatura y 75 votos para los radicales, teniendo nuestra candidatura mayoría en todas las secciones.

En Alayor nuestra candidatura tuvo 563 votos y la radical 314 votos, alcanzando también nuestra candidatura mayoría en todas las secciones.

En Villa-Carlos fueron rotas todas las urnas, por lo que tuvo que repetirse la elección el jueves 23.

Los radicales consiguieron solamente sobre nuestra candidatura, una mayoría de 62 votos, teniendo nosotros mayoría en dos secciones de las cuatro.

Se dice que estas elecciones de Villa-Carlos han costado mucho dinero al candidato radical Canet, pues parece que sus agentes electoreros pagaron los votos a buen precio.

En Villa-Carlos y en esta ciudad, aparecieron en el escrutinio papeletas con los nombres de los candidatos radicales y a continuación el nombre del Alcalde de Mahón.

Estas papeletas fueron entregadas por el arrendatario del servicio de limpieza pública de esta ciudad a sus obreros.

Algunas de estas papeletas contraseñadas estuvieron en nuestro poder, pues hubo obreros de la limpieza que rechazaron esta coacción y cambiáronlas con las nuestras.

Procedimiento éste de los radicales, que tan censurado era por éstos, cuando en la monarquía lo usaban los monárquicos.

Bonita manera de respetar la conciencia de los obreros de la limpieza pública.

El secreto a voces, que anunciaa Canet alrededor de 12.000 votos. Canet y a Juliá 15.000 votos, ha En realidad, la fuerza del partido tenido plena confirmación, aunque coalición subterránea March-radica-

También ha tenido plena confirmación, nuestra afirmación en vísperas electorales, de que la Conjunción de Izquierdas Republicano-Socialista, tenía en Baleares, a pesar de los votos radicales de Menorca, una aplastante mayoría sobre el partido radical, pues la fuerza verdad de éste, está en los 14.000 votriunfo que obtuvo nuestra candi- tos de Tur, López y Heredero, que datura en San Cristóbal y en Alayor. no resisten él parangón con los 31

> El diario radical de esta ciudad, ante la victoria obtenida en Menorca por la coalición Unión de Derechas-Juan March, dice que el triunfo corresponde a las izquierdas, de haber ido juntas a las elecciones, ya que han conseguido en total más votos que aquella coalición. Las izquierdas, para el diario radical, son ahora el partido radical y la Conjunción Republicano-Socia-

> lista. Durante la campaña electoral, para los radicales menorquines, los socialistas éramos unos reaccionarios, no éramos republicanos, no éramos un partido de izquierda. amén de toda una serie de insultos que nos lanzaron, en los que se distinguieron los propagandistas lerrouxistas que trajeron de Barcelona. Y ahora, ante el triunfo monárquico-March en esta isla, ya somos los socialistas de izquierda y unidos a los radicales, se vence a la reacción de Menorca. ¿En qué queda-

Nosotros tenemos más respeto al

ciones hechas en la campaña electoral, las sostenemos integramente, después de la contienda. Nosotros decimos que en Menorca han triunfado los monárquicos, quedando en segundo lúgar los radicales, partido de derechas; y derrotándose a las auténticas izquierdas, a la Conjunción Republicano-Socialista. Nosotros sostenemos que el partido radical ha hecho traición al espíritu de la República dél 14 de abril de 1931, entregando la República a sus enemigos declarados y encubiertos; nosotros sostenemos que el partido radical es partido de derechas, y Ja que no ha tenido escrúpulos en ir en candidatura, en muchisimas cirtos de Juliá y Canet y los de sus mos nosotros antes de las eleccio- cunscripciones, con los monárquitres compañeros de candidatura, es nes, de que March estaba de acuer- cos agrarios y los de Acción Popular, con los conservadores, con tal de ir contra los socialistas, mientras en Mahón se lanzaba a los republicanos a la protesta, el día de las elecciones, ante el local de los mismos monárquicos que en aquellas circunscripciones se iba en coalición antisocialista.

El pueblo republicano menorquín que aun ha dado sus votos al partido radical, no debe tener duda alguna de que ha votado a un partido derechista y traidor a la República del pueblo; a un partido que formará gobierno con los conservadores con los monárquicos agrarios, enemigos todos ellos de las reivindicaciones del puebio y dispuestos a conservar en la República todos los irritantes privilegios de que gozaban en la corrompida monarquía y a continuar atropellando y vejando al pueblo; a un partido, en suma, entregado por completo en Baleares y en toda España, a un hombre como Juan March.

Los republicanos mahoneses, que cuando Juan March visitó esta ciudad, a raiz de las elecciones de diputados constituyentes, supieron protestar digna y enérgicamente contra tal visita, votando ahora al partido radical, han votado a Juan March; los republicanos mahoneses que protestaron por la reapertura del Colegio religioso de la calle del Carmen, votando al partido radical han votado a los que ahora dicen en la prensa que España es católica, apostólica y romana y que no vacilan en lanzar la calumnia de que la República ha perseguido a los católicos y ha herido los sentimientos religiosos del pueblo español, como acaba de decir el diario radical de esta ciudad.

El pueblo republicano menorquin se irá forzosamente convenciendo pueblo, puesto que nuestras afirma- de la traición a la República del

pueblo, por parte del partido radi- ña de propagandaelectoral, de que izquierda y auténticamente republicanas de Baleares, son las que integran la Conjunción Republicáno-Socialista, únicas que saben respetar la ética y la moral políticas.

A continuación publicamos unos datos electorales por demás elocuen-

cal, y de que las únicas fuerzas de la Conjunción Republicano-Socialis-

ta por lo que respecta a Mallorca e Ibiza, tiene una enorne mayoria sobre el partido radical que no es suficiente a contrarrestrar la fuerza que aun tienen en Menorca los radicales. Tambien demuestran los datos electorales siguientes, en forma clara y rotunda, el apoyo de March, con sus tes, que demuestran de una ma- 12 mil votos prestados en Mallorca, nera clara y rotunda, la exactitud de a los candidatos radicales Canet y

as afirm	aciones	s en la c	campa-	Juliá:	andida	tos ra	dicales	Canet
njunción Carreras	Republica Mayol	no-Sociali Torrejón	sta		Canet			Hereder
9683	9825	9741	9306	5360	-		-	3030
			ALG	AIDA				- 0000
448	475	466	468	78	76	9	13	10
			ANDI	RAITX			10	
876	859	845	843	379	303	44	40	43
			CAL	VIÁ	A service			
551	556	551	554	174	102	26	26	28
an side			ESPO	RLAS				
763	761	769	765	360	368	3	2	2
			ESTALL	ENCHS		RALLE DE		
78	76	73	74	2	1	0	0	0
			LLUCH	MAYOR				
2117	2118	2092	2086	1674	1666	18	16	23
			MARI	RATXÍ				
590	587	574	578	85	55	17	23	18
000			PUIGP	UÑENT				
299	290	284	285	7	4	2	3	2
010	0.5	100	SANTA	MARIA				
- 210	23					20	20	19
115	111		15.75					
113	114	114			0	0	0	0
902	1000	0.54						ni mengensa
093	1002	851		THE REST.	315	10	38	6
900	890	804			10			
200	030	094			12	9	6	6
312	281	201			10=	10		
012	201	201			135	43	42	44
158	/119	/110						
400	412					5	24	14
102	07							
102	91	93			0	0	19	0
205	100	102			400			
203	190	183			162	117	117	128
783	777	766			100			mi
100		700			100	55	56	83
1974	1050	1034			7.10	000	00	
1014	1900	1934			549	69	80	136
517	162	106			170			
011	402	400				11	57	13
286	271	270						
200	211	219				14	74	92
200	200	200						
		\$6 V25 25						15
17020	13149	14501		* 1			4101	4092
0.47	910	025						
947	910	935	803	503	.576	743	534	433
	as afirm onjunción Carreras 9683 448 876 551 763 78 2117 590 299 218 115 893 900 312 458 102 205 783 1974 517 286 390 TOT 17020	as afirmaciones Carreras Mayol 9683 9825 448 475 876 859 551 556 763 761 78 76 2117 2118 590 587 299 290 218 25 115 114 893 1002 900 890 312 281 458 412 102 97 205 198 783 777 1974 1950 517 462 286 271 390 386 TOTAL PUI 17020 15149	as afirmaciones en la conjunción Republicano-Socialic Carreras Mayol Torrejón 9683 9825 9741 448 475 466 876 859 845 551 556 551 763 761 769 78 76 73 761 769 78 76 73 761 769 78 76 774 299 290 284 218 25 196 715 114 114 893 1002 851 900 890 894 312 281 281 458 412 418 MAI 102 97 93 183 783 777 766 1974 1950 1934 517 462 406 286 271 279 390 386 380 TOTAL PUEBLOS MAI 17020 15149 14561 17020 15149 14561	Sampaciones Sampaciones	P A L M A P A Campa	AS AFFIRMATION SOCIAL PAL MA A L G A I D A 448 475 466 468 78 76 ANDRAITX 876 859 845 843 379 303 CALVIA 551 556 551 554 174 102 ESPORLAS 763 761 769 765 360 368 ESTALLENCHS 78 76 73 74 2 1 LLUCHMAYOR 2117 2118 2092 2086 1674 1666 MARRATX 590 587 574 578 85 55 PUIGPUÑENT 299 290 284 285 7 4 218 25 196 196 62 51 SANTA BUGENIA 115 114 114 111 2 0 SÓLLER 893 1002 851 847 332 315 ALARÓ 900 890 894 887 15 12 312 281 281 281 131 135 BINISALEM 458 412 418 389 124 114 MANACOR DEL VALLE 102 97 93 87 8 0 MUR O 205 198 183 183 181 162 AR T Á 783 777 766 766 14 100 FELANITX 1974 1950 1934 1931 557 549 SON SERVERA 390 386 380 380 50 44 TOTAL PUEBLOS MALLORCA, EXCEPTUA 17020 15149 14561 14029 14194 14166 IB I Z A	P A L M A	P A L M A

Votar la candidatura radical es votar a Juan March, monárquicos y agrarios.

¡Votad la candidatura socialista!



Votar la Landidatura radical es votar por los enemigos de la clase trabajadora.

¡Votad la candidatura socialista!

DOMINGO 3 DICIEMBRE

Elecciones para Diputados.-2. vuelta Candidatura socialista ALEJANDRO JAUME ROSSELLÓ

¡SOCIALISTAS! ¡TRABAJADORES! ¡HOMBRES Y MUJERES!

¡Votad con todo entusiasmo esta candidatura!

DESPUÉS DE LAS ELECCIONES

AQUELLOS POLVOS...

rales. Y el de Martinez Barrios tiene

que refrendar la tragedia viendo co-

mo los grandes terratenientes se

disponen a triunfar porque, como di-

jo Costa, el que tiene la llave de la

despensa tiene las llaves de las con-

ciencias; y tiene que asistir casi im-

pasible a la dramática contienda

porque los que van a terminar con

la República son los mismos que se

a los habitantes de los distritos ru-No faltan a estas horas de agonía republicana de inminente peligropara el sentido de la República, los demócratas cien por cien-Libertad, Igualdad y Fraternidad—que manifiestan su liberalismo achacándole a la mujer el triunfo electoral de agrarios, nacionalistas y demás sectores derechistas y antirrepublicanos. Como vulgarmente se dice, siempre es bueno que haya chicos en casa para cargar sobre ellos la responsabilidad han coaligado con el partido radical por todos los tiestos rotos. Y en es- para acabar con el Partido Socialista. alturas en que la Reforma agraria te caso el procedimiento más "comodo" ha sido, para muchos liberales, atribuirle la reacción electoral a la minoridad de edad política de la mujer, antes que entonar un sincero yo pecador.

No es el voto femenino el causante de los triunfos de las derechas. La verdadera causa hay que buscarla en la división producida entre los grupos republicanos. En la suicida jactancia de creer que el régimen se encontraba consolidado y que había llegado la hora de que el Partido Socialista se reintegrase a sus tiendas. Para demostrarlo basta con ir sumando los sufragios obtenidos por los grupos republicanos en casi todas las provincias de España, y a buen seguro que en el noventicinco por ciento de los casos la totalidad de los votos republicanos sobrepasan la cifra de las papeletas favorables a los que más o menos descaradamente son enemigos de la República.

Hay cariños que matan. Y ha sido este cariño republicano el que le ha ido asestando un dia y otro golpes mortales a la República para que a la reacción no le quepa ya otro papel que el de actuar de sepulturera. Con "la Republica para los republicanos" se le amagan al régimen las primeras cuchilladas que después hará efectiva el partido radical con la obstrucción parlamentaria Más tarde se producen nuevos desgarramientos con la escisión de los radicales socialistas. En trance tan fatal poseidos de una pasión verdaderamente masoquista se finaliza la ejemplar obra con la disolución de las Constituyenies. Y para subrayar mejor la acción el Gobierno del senor Lerroux deroga la Ley de Términos municipales dejando indefensos

Han llegado las elecciones y los cuervos criados con tanto esmero se disponen a sacale los ojos a sus amantes tutores.

En el orden penal el miedo insuperable constituye siempre una eximente. Sólo no olvidando esto se puede escuchar sin indignarse demasiado la propuesta del señor Río, propugnando jahora! una reconciliación con el-Partido Socialista, con los ladrones de aceituna de ayer, con los licenciados de presidio, con los que se ha querido acabar.. inventando un complot en donde andaba mezclado uno de nuestros hombres más representativo.

De ser cierta la versión, que comentamos en el párrafo anterior, dada por un diario local, no sabemos qué puede causar más asombro si la fragilidad de memoria del señor Guerra del Río, o el concepto poco menos que de bomberos de la República que se nos atribuye por el ministro de Obras públicas. ¿No habíamos quedado en que "la República era para los republicanos"? Pues a los republicanos les incumbe defenderla y conservarla. A estas

está incumplida, no obstante su conservadurismo; en que la legislación social se presta a tantas interpretaciones como Gobiernos vayan pasando por el banco azul, los trabajadores ¿qué tienen que defender? Defender la República ¿para que? ¿Para que cuando sea puesta a flote gracias al esfuerzo del proletariado se le despida de nuevo para emprender otra vez la ofensiva contra él? Menguada visión del actual momento tendrían los trabajadores si ahora malgastaran en salvar la República el esfuerzo que deben emplear

Este número que consta de dos páginas, se vende al precio de diez céntimos.

El próximo sábado aparecerá otro número de dos páginas, que se venderátambién a diez céntimos.

para lograr la unión entre todos. sin distinción de tendencias, con objeto de conquistar una forma de república en donde la adjetivación "de trabajodores" no sea, como ahora, un sangriento sarcasmo.

MODESTO LLANO.

AGRUPACIÓN SOCIALISTA

Rectificación del Censo Electoral

El día 10 de diciembre próximo, ha de quedar lista la rectificación del Censo Electoral.

Todos los socialistas de cada sexo y simpatizantes, que tienen derecho al voto y no figuran en las listas electorales, pueden pasar a inscribirse en esta Agrupación, como también deben dar cuenta a ésta de los nombres y apellidos y domicilios que figuran en las listas electorales equivocados, todos aquellos que se encuentren en estos casos.

LAS ELECCIONES EN BALEARES

Por no haber conseguido, por pocos votos, los candidatos de la Conjunción Republicano-Socialista, señor Carreras y compañero Jaume, el 20 por ciento del total de votantes en la provincia, para poder ser proclamados diputados, habrá el próximo domingo, día 3 de diciembre, en Baleares, elecciones de 2ª vuelta para los dos puestos de minorías.

El domingo habrá 2.º vuelta para las minorías

Como cada elector sólo podrá en esta elección votar un candidato y ante la imposibilidad de luchar por mayorías y minorías para sacar triunfantes al señor Carreras y al compañero Jaume, la Federación Socialista Balear ha acordado ir sóla a la contienda electoral, con la candidatura del compañero Alejandro Jaume Rosselló. Este acuerdo de la Federación Socialista Balear, no entraña en modo alguno animadversión ni enemistad para con Acción Republicana y Radicales Socialistas, sino que es debido a las especiales circunstancias que se presentan en las elecciones de 2"

vuelta.

CONVOCATORIA IMPORTANTE

Asamblea electoral

Se convoca a todos los afiliados y afiliadas de la Agrupación y Juventud Socialista y a todos los simpatizantes, a una Asamblea que, para tratar de las elecciones de 2.ª vuelta de! próximo domingo, se celebrará en el domicilio social de la Agrupación y de la Juventud (Angel 8), hoy miércoles, a las 9 de la noche.

Deber de todo socialista y simpatizante, es acudir a esta importante Asamblea.



Imprenta Balear. - MAHON. - Prieto y Caules, 9

¡Ciudadanos y ciudadanas de Menorca!

Los radicales han traicionado a la República, uniéndose a los conservadores, a los monárquicos agrarios y a los de Acción Popular, estando todos ellos dispuestos a destruir toda la obra revolucionaria que la República del pueblo había realizado.

En Baleares, los radicales se han unido a las huestes de Juan March, que quieré hacer trizas el sentido ético y moral de la República, a la que quieren convertir, unos y otros, en un régimen análogo al de la monarquía borbónica, en el que priven la inmoralidad y los negocios sucios.

Ayudar a que triunfe en Baleares la candidatura de los radicales, que es la de Juan March, es aumentar la fuerza parlamentaria del conglomerado formado por conservadores, radicales, monárquicos agrarios, cuya única misión es falsear la República, para que el pueblo continue sometido, igual que en la monarquía, a todas las oligarquías que quieren perpetuar

sus irritantes privilegios de clase o de casta. Votar la candidatura socialista, ciudadanos y ciudadanas de Menorca, es ayudar a que triunse un candidato que en el Parlamento ha de reforzar el grupo socialista, único que, por la fuerza política y sindical que representa, es garantía de que ha de luchar con eficacia en las Cortes o en la calle, para oponerse a que la amalgama radical, marchista, monárquicoagraria, acabe con la República que el pueblo implantó el 14 de Abril de 1931.

La candidatura socialista es garantía de defensa de la República y de todos los derechos concedidos al pueblo por el régimen republicano. ¡Votadla, ciudadanos y ciudadanas de Menorca!

¡Trabajadores y trabajadoras menorquines!

No votéis la candidatura radical, rechazadla, pués ella significa la destrucción de toda la legislación social de la República y por consiguiente volver a los tiempos en que no había más ley que la que os imponía el patrono.

¡VOTAD LA CANDIDATURA SOCIALISTA!

Campesinos de Menorca!

El partido radical se ha unido a los agrarios, que tratan de volver a los tiempos ominosos de la monarquía, en que a vosotros no se os reconocía ningún derecho político ni social y eráis víctimas de las caciquerías de los que ahora se llaman agrarios, antes monárquicos y siempre vuestros explotadores.

Votar la candidatura radical es votar a los agrarios, sus aliados, y todos ellos enemigos vuestros.

¡VOTAD LA CANDIDATURA SOCIALISTA!